

Cette disposition n'est pas applicable aux consommations dans les cafés, restaurants et autres débits de boissons.

VIII. Limonades « Tonic », conditionnées en boîtes métalliques :

A. Au niveau de la vente, franco dépôt de l'acheteur, par les entreprises de fabrication ou d'importation, taxe sur la valeur ajoutée non comprise :

1^e pour les récipients d'une contenance de 25 cl : 191,50 F par caisse de 24 boîtes;

2^e pour les récipients d'une contenance de 33 cl : 237,50 F par caisse de 24 boîtes.

B. Au niveau de la vente au consommateur, en magasin de détail, taxe sur la valeur ajoutée de 17 p.c. comprise :

1^e pour la boîte d'une contenance de 25 cl : 12,50 F;

2^e pour la boîte d'une contenance de 33 cl : 14,75 F.

Cette disposition n'est pas applicable aux consommations dans les cafés, restaurants et débits de boissons.

IX. Limonades au jus de fruits (10 p.c.) conditionnées en boîtes métalliques :

A. Au niveau de la vente, franco dépôt de l'acheteur, par les entreprises de fabrication ou d'importation, taxe sur la valeur ajoutée non comprise :

1^e pour les récipients d'une contenance de 25 cl : 206,75 F par caisse de 24 boîtes;

2^e pour les récipients d'une contenance de 33 cl : 237,50 F par caisse de 24 boîtes.

B. Au niveau de la vente au consommateur, en magasin de détail, taxe sur la valeur ajoutée de 17 p.c. comprise :

1^e pour la boîte d'une contenance de 25 cl : 13,25 F;

2^e pour la boîte d'une contenance de 33 cl : 14,75 F.

Cette disposition n'est pas applicable aux consommations dans les cafés, restaurants et autres débits de boissons.

Art. 3. Les articles 3 et 4 de l'arrêté ministériel précité du 23 décembre 1977, modifié en dernier lieu par l'arrêté ministériel du 5 décembre 1980 sont remplacés par les textes ci-après :

Art. 3. Les marges commerciales de distribution des limonades, des eaux minérales, minéralisées, de source et de table ne peuvent dépasser les maxima suivants :

A. Pour la vente aux hôtels, restaurants et cafés ainsi qu'aux détaillants : 39 F au casier;

B. Pour la vente aux particuliers à domicile : 53 F au casier.

Art. 4. La marge commerciale du détaillant pour la vente en magasin ne peut dépasser les maxima suivants :

A. Pour la vente des récipients d'eaux minérales, minéralisées, de source et de table : 23 F au casier de 12, 16, 20 ou 24 unités.

B. Pour la vente des récipients de limonade : 26 F au casier de 12, 16, 20 ou 24 unités.

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} juillet 1981.

Bruxelles, le 26 juin 1981.

W. CLAES

Diese bepaling is niet toepasselijk op het verbruik in de cafés, de spijshuizen en andere drankslijterijen.

VIII. Limonades « Tonic », in blikken :

A. Op het niveau van de verkoop, franco-depot van de koper, door de fabricerende of de invoerende ondernemingen, belasting over de toegevoegde waarde niet inbegrepen :

1^e voor de recipiënten met een inhoud van 25 cl : 191,50 F per kist van 24 blikken;

2^e voor de recipiënten met een inhoud van 33 cl : 237,50 F per kist van 24 blikken;

B. Op het niveau van de verkoop aan verbruiker in de kleinhandelszaak, belasting over de toegevoegde waarde van 17 p.c. inbegrepen :

1^e voor het blik met een inhoud van 25 cl : 12,50 F;

2^e voor het blik met een inhoud van 33 cl : 14,75 F.

Diese bepaling is niet toepasselijk op het verbruik in de cafés, de spijshuizen en andere drankslijterijen.

IX. vruchtenlimonades (10 p.c.), in blikken :

A. Op het niveau van de verkoop, franco-depot van de koper, door de fabricerende of de invoerende ondernemingen, belasting over de toegevoegde waarde niet inbegrepen :

1^e voor de recipiënten met een inhoud van 25 cl : 206,75 F per kist van 24 blikken;

2^e voor de recipiënten met een inhoud van 33 cl : 237,50 F per kist van 24 blikken.

B. Op het niveau van de verkoop aan verbruiker in de kleinhandelszaak, belasting over de toegevoegde waarde van 17 p.c. inbegrepen :

1^e voor het blik met een inhoud van 25 cl : 13,25 F;

2^e voor het blik met een inhoud van 33 cl : 14,75 F.

Diese bepaling is niet toepasselijk op het verbruik in de cafés, de spijshuizen en andere drankslijterijen.

Art. 3. De artikels 3 en 4 van het hierbovenvernoemde ministerieel besluit van 23 december 1977, staatselijk gewijzigd door het ministerieel besluit van 5 december 1980, werden vervangen door de volgende teksten :

Art. 3. De handelsdistributiemarges voor limonades, mineralwaters, gemineraliseerde waters, bronwaters en tafelwaters mogen de volgende maxima niet overschrijden :

A. Voor de verkoop aan hotels, spijshuizen en cafés, alsook aan de kleinhandelaars : 39 F per krat;

B. Voor de verkoop aan huis van de particulier : 53 F per krat.

Art. 4. De handelsmarge van de kleinhandelaar voor de verkoop in de winkel mag de volgende maxima niet overschrijden :

A. Voor de verkoop van de recipiënten mineralwaters, gemineraliseerde waters, bronwaters : 23 F per krat van 12, 16, 20 of 24 eenheden.

B. Voor de verkoop van de recipiënten limonades : 26 F per krat van 12, 16, 20 of 24 eenheden.

Art. 4. Dit besluit treedt in werking op 1 juli 1981.

Brussel, 26 juni 1981.

W. CLAES

F. 81 — 1018

**26 JUIN 1981. — Arrêté ministériel
modifiant l'arrêté ministériel du 1^{er} avril 1981
bloquant les prix**

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Affaires économiques,

Vu la loi du 22 janvier 1945 sur la réglementation économique et les prix;

Vu l'arrêté ministériel du 1^{er} avril 1981 bloquant les prix, modifié par les arrêtés ministériels des 30 avril 1981 et 22 mai 1981;

Vu l'avis de la Commission pour la Régulation des Prix;

**26 JUNI 1981. — Ministerieel besluit
houdende wijziging van het ministerieel besluit van 1 april 1981
tot blokkering der prijzen**

De Vice-Eerste Minister en Minister van Economische Zaken,

Gelet op de wet van 22 januari 1945 betreffende de economische reglementering en de prijzen;

Gelet op het ministerieel besluit van 1 april 1981 tot blokkering van de prijzen, gewijzigd door de ministeriële besluiten van 30 april 1981 en 22 mei 1981;

Gelet op het advies van de Commissie tot Regeling der Prijzen;

Vu l'arrêté royal n° 20 du 20 juillet 1970 fixant les taux de la taxe sur la valeur ajoutée et déterminant la répartition des biens et des services selon ces taux, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 13 juin 1980;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, alinéa 1er, tel qu'il a été remplacé par l'article 18 de la loi ordinaire du 9 août 1980 des réformes institutionnelles;

Considérant l'absolue nécessité de prendre immédiatement des mesures requises pour réglementer l'incidence des mesures fiscales;

Vu l'urgence,

Arrête :

Article 1er. § 1. Les producteurs et importateurs peuvent au maximum majorer leur prix de vente pratiqué le 30 juin 1981 taxe sur la valeur ajoutée non comprise, du montant calculé, en valeur absolue des majorations des droits d'accise résultant de l'arrêté royal relatif au droit d'accise spécial sur l'alcool éthylique et de l'arrêté royal modifiant le régime d'accise sur la bière du 24 juin 1981.

A raison de :

1° alcool et spiritueux : 140 F par litre à 100° d'alcool.

2° bières :

40 F par hectolitre et par degré exprimé en degré belge.

Cette majoration ne peut produire aucun effet sur les conventions existant au 30 juin 1981.

Les modifications de prix résultant de l'application du présent paragraphe doivent être notifiées au moment de leur application au Service des Prix du Ministère des Affaires économiques.

§ 2. Les majorations énoncées au § 1 du présent article peuvent au maximum être répercutées en valeur absolue aux différents échelons de la distribution et sur le prix de vente au consommateur taxe sur la valeur ajoutée non comprise.

Cette majoration ne peut produire aucun effet sur les conventions existant au 30 juin 1981.

Art. 2. § 1. Les prix de vente pratiqués au 30 juin 1981 des produits et prestations dont la taxe sur la valeur ajoutée est portée de 6 à 17 p.c. peuvent au maximum être majorés en les multipliant par le coefficient 1,1038.

§ 2. Les prix de vente pratiqués au 30 juin 1981 des produits et prestations de service dont la taxe sur la valeur ajoutée est portée de 16 à 17 p.c. peuvent au maximum être majorés en les multipliant par le coefficient 1,00863.

§ 3. Les prix de vente des produits et prestations taxe sur la valeur ajoutée comprise pratiqués au 30 juin 1981, dont la taxe sur la valeur ajoutée est portée de 16 à 25 p.c. peuvent au maximum être majorés en les multipliant par le coefficient 1,07759.

Art. 3. Les prix, taxe sur la valeur ajoutée comprise, pratiqués au 30 juin 1981 de la fourniture de logements meublés, avec ou sans petit déjeuner, par l'exploitant d'un établissement hôtelier et, plus généralement, par toute personne qui exploite un établissement où sont hébergés des hôtes payants ainsi que de la mise à disposition d'emplacements par l'exploitant d'un terrain de camping, dont la taxe sur la valeur ajoutée a été ramenée de 16 à 6 p.c. doivent être diminués en les multipliant par le coefficient 0,9138.

Art. 4. Nonobstant les dispositions des articles 1er et 2 du présent arrêté les prix de vente au consommateur taxe sur la valeur ajoutée comprise et service compris, pratiqués dans les cafés, restaurants et débits de boissons peuvent être augmentés au maximum :

A. de 1 F pour :

a) le verre ou la bouteille de 33 cl et moins de bière de 5,3 degrés et moins exprimé en degré belge;

b) le verre ou la bouteille de 33 cl et moins de limonades ou d'eau minérale, minéralisée de source ou de table.

Gelet op het koninklijk besluit nr. 20 van 20 juli 1970 tot vaststelling van de tarieven van de belasting over de toegevoegde waarde en tot indeling van de goederen en de diensten bij die tarieven, laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 13 juni 1980;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, eerste lid, zoals het werd vervangen door artikel 18 van de gewone wet van 9 augustus 1980 tot hervorming der instellingen;

Overwegende dat het hoogst noodzakelijk is onmiddellijk maatregelen te nemen die vereist zijn in verband met de weerslag van de belastingmaatregelen;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid,

Besluit :

Artikel 1. § 1. De producenten en de invoerders mogen maximaal hun op 30 juni 1981 geldende verkoopprijzen, belasting over de toegevoegde waarde niet inbegrepen, in absolute waarde verhogen met het bedrag van de accijnsverhogingen voortvloeiend uit het koninklijk besluit van 24 juni 1981 betreffende de bijzondere accijns van ethylalcohol en het koninklijk besluit van 24 juni 1981 tot wijziging van het accijnsstelsel van bier.

Met :

1° alcohol en geestrijke dranken : 140 F per liter met een sterkte van 100°.

2° bier :

40 F per hectolitergraad uitgedrukt in Belgische graad.

Deze verhoging kan generlei gevolg hebben op de op 30 juni 1981 bestaande overeenkomsten.

De prijswijzigingen die voortvloeien uit de toepassing van deze paragraaf moeten op het ogenblik van de toepassing medegedeeld worden aan de Prijzendienst van het Ministerie van Economische Zaken.

§ 2. De in § 1 van dit besluit vermelde verhogingen mogen maximaal in absolute waarde worden doorberekend op de verschillende distributiestadia en in de verkoopprijs aan verbruiker, belasting over de toegevoegde waarde niet inbegrepen.

Deze verhoging kan generlei gevolg hebben op de op 30 juni 1981 bestaande overeenkomsten.

Art. 2. § 1. De verkoopprijzen van produkten en prestaties, belasting over de toegevoegde waarde inbegrepen, van toepassing op 30 juni 1981, waarvan de belasting over de toegevoegde waarde van 6 pct. op 17 pct. wordt gebracht, mogen maximaal worden verhoogd door ze te vermenigvuldigen met de coëfficiënt 1,1038.

§ 2. De op 30 juni 1981 geldende verkoopprijzen van de produkten en dienstenprestaties waarvan de belasting over de toegevoegde waarde van 16 pct. op 17 pct. wordt gebracht, mogen maximaal worden verhoogd door ze te vermenigvuldigen met de coëfficiënt 1,00863.

§ 3. De verkoopprijzen van de produkten en prestaties, belasting over de toegevoegde waarde inbegrepen, van toepassing op 30 juni 1981, waarvan de belasting over de toegevoegde waarde van 16 pct. op 25 pct. wordt gebracht, mogen maximaal worden verhoogd door ze te vermenigvuldigen met de coëfficiënt 1,07759.

Art. 3. De prijzen, belasting over de toegevoegde waarde inbegrepen, van toepassing op 30 juni 1981 voor het verschaffen van gemeubeld logies met of zonder ontbijt, door de exploitant van een hotelinrichting en meer algemeen, door al wie een inrichting drijft waar aan betalende gasten onderdak wordt verschafft evenals de terbeschikkingstelling van plaats door de exploitant van een kampeerterrein waarvan de belasting over de toegevoegde waarde verminderd werd van 16 tot 6 pct., moeten worden verlaagd door ze te vermenigvuldigen met het coëfficiënt 0,9138.

Art. 4. Niettegenstaande de bepalingen van de artikels 1 en 2 van dit besluit mogen de verkoopprijzen aan verbruiker, belasting over de toegevoegde waarde en dienst inbegrepen, aangerekend in cafés, restaurants en tapperijen maximaal worden verhoogd :

A. met 1 F :

a) per glas of fles van 33 cl en minder bier in een sterkte van 5,3 Belgische graden;

b) per glas of fles van 33 cl en minder limonade of mineraalwater, gemineraliseerd bron- of tafelwater.

B. de 2 F pour le verre ou la bouteille de bière de 33 cl ou moins titrant plus de 5,3 degrés exprimé en degré belge appartenant aux catégories luxe ou spéciale.

Art. 5. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er juillet 1981.

Bruxelles, le 26 juin 1981.

W. CLAES

MINISTÈRE DE LA SANTÉ PUBLIQUE ET DE LA FAMILLE

F. 81 — 1019

23 JUIN 1981. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 4 février 1980 assimilant les laboratoires de biologie clinique à l'appareillage médical lourd

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 23 décembre 1963 sur les hôpitaux, modifiée par les lois des 6 juillet 1973, 5 janvier 1976, 27 juin 1976, 8 août 1980 et 10 février 1981, notamment l'article 6bis, § 2, 5° et 6°;

Vu la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité, notamment l'article 153, § 6, modifiée par la loi du 20 juillet 1971;

Vu l'arrêté royal du 31 janvier 1977 déterminant les prestations de biologie clinique, visées à l'article 153, § 6, de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité;

Vu l'arrêté royal du 10 novembre 1978 relatif à l'agrément de laboratoires de biologie clinique par le Ministre de la Santé publique et de l'Environnement, modifié par l'arrêté royal du 18 mars 1981;

Vu l'avis du Conseil des hôpitaux du 18 décembre 1980;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973, modifiées par la loi ordinaire de réformes institutionnelles du 9 août 1980, notamment l'article 3, § 1er;

Considérant que le délai prévu pour le blocage du nombre de laboratoires de biologie clinique expire au 30 juin 1981 et qu'il s'impose d'urgence de la proroger en attendant que toutes les mesures d'assainissement nécessaires soient prises;

Vu l'urgence;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Santé publique et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. L'arrêté royal du 4 février 1980 assimilant les laboratoires de biologie clinique à l'appareillage médical lourd, modifié par les arrêtés royaux des 9 juillet 1980 et 23 décembre 1980, est prorogé jusqu'au 31 décembre 1981.

Art. 2. Notre Ministre de la Santé publique est chargé de l'application du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 23 juin 1981.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de la Santé publique,

L. DHOORE

B. met 2 F per glas of fles bier, behorende tot de luxe of speciale categorieën, van 33 cl of minder, met een sterkte van 5,3 Belgische graden.

Art. 5. Dit besluit treedt in werking op 1 juli 1981.

Brussel, 26 juni 1981.

W. CLAES

MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID EN VAN HET GEZIN

N. 81 — 1019

23 JUNI 1981. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 4 februari 1980 houdende gelijkstelling van de laboratoria voor klinische biologie met zware medische apparatuur

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 23 december 1963 op de ziekenhuizen, gewijzigd bij de wetten van 6 juli 1973, 5 januari 1976, 27 juni 1978, 8 augustus 1980 en 10 februari 1981, inzonderheid op artikel 6bis, § 2, 5° en 6°;

Gelet op de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering, inzonderheid op artikel 153, § 6, gewijzigd bij de wet van 20 juli 1971;

Gelet op het koninklijk besluit van 31 januari 1977 tot bepaling van de verstrekkingen van klinische biologie, bedoeld in artikel 153, § 6, van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 november 1978 betreffende de erkenning door de Minister van Volksgezondheid en Leefmilieu van de laboratoria voor klinische biologie, gewijzigd door het koninklijk besluit van 18 maart 1981;

Gelet op het advies van de Ziekenhuisraad d.d. 18 december 1980;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, gewijzigd door de gewone wet tot hervorming der instellingen van 9 augustus 1980, inzonderheid op artikel 3, § 1;

Overwegende dat de termijn van de blokkering van het aantal laboratoria voor klinische biologie op 30 juni 1981 verstrijkt en een verlenging ervan dringend geboden is in afwachting dat alle noodzakelijke saneringsmaatregelen worden getroffen;

Gelet op de hoogdringendheid;

Op de voordracht van Onze Minister van Volksgezondheid en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Het koninklijk besluit van 4 februari 1980 houdende gelijkstelling van de laboratoria voor klinische biologie met zware medische apparatuur, gewijzigd door de koninklijke besluiten van 9 juli 1980 en 23 december 1980, wordt verlengd tot 31 december 1981.

Art. 2. Onze Minister van Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 23 juni 1981.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Volksgezondheid,

L. DHOORE